



In Bukarest

**Ortschaft**

» Bukarest / București

**Landkreis**

» Bukarest / București

**Adresse**

» str. Luterană nr. 2

---

**Baujahr**

» 1796

---

**Orgelbauer**

» Johannes PRAUSE

---

**Reparaturen oder Restaurierungen**

» 1833 Brüder Maetz - Pedal mit 2 Registern dazu gebaut.

1859 Joh. Wilhelm Maetz - freistehender Spieltisch

Weitere Eingriffe durch Eugen Pálfy (1866) und Karl Einschenk.

Ab 1995 Restaurierung und Erweiterung durch Hermann Binder

---

**Standort**

» Bis 1995 in der Evangelischen Kirche aus Magarei. Nach der Restaurierung wurde sie im Schiff der Bukarester Kirche (vorne links) aufgestellt und 2001 eingeweiht. / Instrumentul a fost transferat în 1995 din Biserica evanghelică din Pelișor (jud. Sibiu) în Biserica Luterană din București (amplasare față stânga).

---

**Inschriften**

» Medallion über dem Mittelfeld: "Gebauet Joh: Prause 1796. vergoldet F: Pöckhatz 1866"

---

**Disposition****» Pedal**

Subbass 16', Octavbass 8', Choralbass 4', Posaune 8'

**» 1. Manual**

Principal 8', Flauta 8', Octav 4', Flauta 4', Salicet 4', Superoct. 2', Quint 1 1/3', Mixtur 4 fach.

---

**Andere Anmerkungen bezüglich der Disposition**

» Disposition vor der Versetzung aus Magarei:

Principal 8', Flaut 8', Principal 4', Salicet 4', Flaut 4', Octav 2', Quint 1 1/3', Mixtur 4 fach 1', (Pauke, Vogelsang);

Subbafs 16', Octavbafs 4'.

---

## Traktur

» **Registertraktur :**

mechanisch

» **Spieltraktur :**

mechanisch

---

## Zustand

» Spielbar, Probleme bei der Traktur / Orga funcționează, dar există probleme cu tractura.

2012 wurde die Orgel durch COT Harman repariert und nachintoniert/ In 2012, Orga a fost reparata si reintonata de catre firma COT Harman.

---

## Sonstiges

» [http://de.wikipedia.org/wiki/Johannes\\_Prause](http://de.wikipedia.org/wiki/Johannes_Prause),

[www.evkb.org](http://www.evkb.org)

Orga istorică din Pelișor / Die historische Orgel aus Magarei - Faltbogen anlässlich der Wiedereinweihung 2001.

---

## Bibliographie

» Binder, Hermann: Orgeln in Siebenbürgen (Orga în Ardeal – Irineu Buga) GMV. D-55481 Kludenbach, 2000

» Dávid, István: Műemlék orgonák Erdélyben (Orgi, monumente istorice din Transilvania), Editura Polis Balasi, Cluj Napoca, Budapesta, 1996



In Bukarest



Spieltisch